

Onis

300

Onis 300

Onis 300 Vox

Onis 300 Duo Vox



Înainte de folosire încărcăți "handsetul" 24 h.

PHILIPS

Puteti răsfoi în meniuri cu ajutorul “tastei pilot” , aflată lateral pe receptorul mobil.



Tasta Pilot

- ➡ Se apasă pentru apelarea meniului principal sau pentru confirmarea unui meniu/a unei opțiuni
- ↶ - defilare pentru navigare printre meniuri și opțiuni
 - poziționare cursor stânga/dreapta
 - defilare în sus în modul de așteptare pentru apelarea **Intercom**
 - defilare în jos în modul de așteptare pentru apelarea **Cheapest rates prefix**
- ➡ Apăsare lungă: blocare tastatură OPRITĂ

Difuzor

- apăsare: inițiere apel telefonic sau activarea difuzorului receptorului mobil
- apăsare lungă: activarea difuzorului unității de bază (Onis 300 Vox)

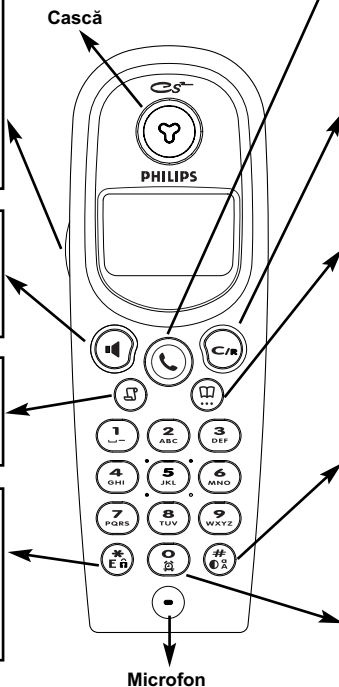
Listă apeluri

- apăsată: afișarea listei de apeluri
- apăsare lungă: apelarea listei mesajelor vocale (Onis 300 Vox)

Blocare tastatură și introducere text

- apăsați scurt pentru introducerea *
- apăsare lungă: activarea/dezactivarea blocajului de tastatură în modul de așteptare
- apăsare lungă: introducere semnal flash (R)
- apăsare lungă: apelare sistem introducere text Standard sau Eaton®

Receptor mobil Onis 300



Tasta pentru efectuare apeluri
se apasă pentru realizarea conexiunii, preluarea sau terminarea unei convorbiri

Tasta de ștergere

- ștergere de cifre la introducerea numărului de apel sau de litere la introducerea textului
- apăsare lungă: la navigare - întoarcere în modul de așteptare
- apăsare scurtă: La navigare, întoarcerea la meniul anterior - activarea funcției R în timpul unei convorbiri (pentru servicii de rețea)

Agendă telefonică

- apăsare scurtă: apelarea agendei telefonice
- apăsare lungă: introducerea unei înregistrări noi

Modul Do Not Disturb (Nu deranjați) și Comutare

- apăsare scurtă: introduce Semnul diez "#"
- la formarea numerelor de apel
- litere mici/mari în modul de scriere text
- apăsare lungă: activarea/dezactivarea modului "nu deranjați"
- apăsare lungă: Introducerea semnului de pauză (P) la introducerea unui număr de apel

Ceas deșteptător

- apăsare scurtă, pentru a alege cifra 0
- apăsare lungă: pornirea/oprirea ceasului deșteptător

Simboluri

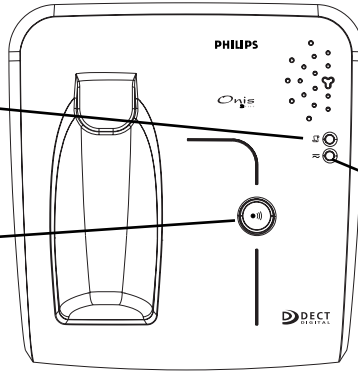
	Constant PORNIT	Clipește	Clipește rapid
	Robot telefonic PORNIT (Onis 300Vox)	Mesaj nou pe RT* sau în căsuța vocală	Memorie RT plină *
	Apel extern activ	- Apel extern, sunteți apelat - Linie ocupată	
	Apel intern activ	Apel intern, sunteți apelat	
	Difuzor receptor mobil PORNIT	Difuzor unitate de bază PORNIT (Onis 300Vox)	
	Sonerie de apel dezactivată		
	Funcția SMS activă	SMS nou	Memorie SMS plină
	Înregistrat și în raza de acțiune a unității de bază	Nu este înregistrat	

Simbol acumulator

În timpul încărcării acumulatorilor, se modifică barele simbolului acumulatorului: . Se indică starea acumulatorului receptorului mobil: plin , 2/3 , 1/3 și acumulator descărcat .

Indicator eveniment (roșu)
Clipește: Prezență evenimente noi (mesaje SMS noi, apeluri intrate nepreluat, etc.)
Clipește rapid: Memorie SMS plină

Tasta pager
 Apăsată: Chemarea tuturor receptorilor mobile



Indicator alimentare electrică (verde)
APRINS: Aparatul este conectat la rețeaua de alimentare electrică
STINS: Aparatul nu este conectat la rețeaua de alimentare electrică
Clipește: Linia telefonică este ocupată

Taste robot telefonic

Buton PORNIT/OPRIT
 Apăsă: Robot telefonic PORNIT/OPRIT

Tasta Redare/Stop
 Apăsată: Ascultarea mesajelor noi

Tasta de ștergere
 Apăsată: Ștergere mesaj curent
 Apăsare lungă: Ștergerea tuturor mesajelor (în afară de cele neascultate)

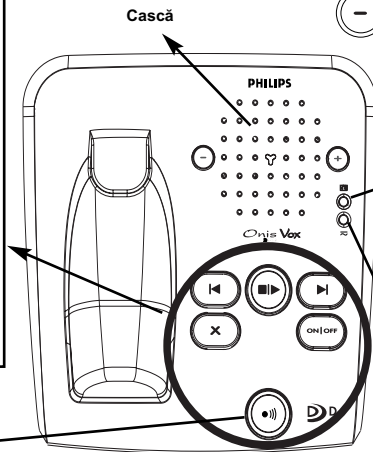
Mesaj următor
 Apăsată: Ascultarea mesajului următor

Mesajul anterior
 Apăsată: Ascultarea mesajului anterior

Tasta paging
 Apăsată: Chemarea tuturor receptorilor mobile

Unitate de bază Onis 300 Vox

Taste pentru setarea volumului difuzorului unității de bază



Indicator robot telefonic (roșu)
APRINS: Robotul telefonic este pornit
STINS: Robotul telefonic este oprit
Clipește: Au apărut mesaje noi
Clipește rapid: Memoria robotului telefonic este plină

Indicator alimentare electrică (verde)
APRINS: Aparatul este conectat la priza de alimentare
STINS: Aparatul nu este conectat la priza de alimentare
Clipește: Linia telefonică este ocupată

Cerințele standardului GAP

Prin standardul GAP se asigură conformitatea cu cerințele minime ale standardului, a receptorilor mobile și a unităților de bază compatibile DECT™ și cu funcționalitate GAP, indiferent de producătorul acestora.

Receptorul Dvs. mobil și unitatea de bază Onis 300 corespund cerințelor GAP, ceea ce înseamnă că se garantează că următoarele funcții sunt operabile: Înregistrare receptor mobil, ocupare linie, recepție apeluri și formare numere. Funcțiile extinse să nu fie disponibile eventual, în cazul în care utilizați un receptor mobil al unui alt producător (altul decât Onis 300) combinat cu unitatea Dvs. de bază.

Pentru înregistrarea și utilizarea receptorului mobil Onis 300 împreună cu o unitate de bază compatibilă GAP de la un alt producător, urmați mai întâi instrucțiunile din documentația producătorului și apoi pașii descriși în acest manual. Consultați pagina 12.

Pentru a înregistra un receptor mobil a unui alt producător la unitatea de bază Basis Onis 300, comutați unitatea de bază în modul de înregistrare (pagina 12), după care urmați instrucțiunile din documentația producătorului respectiv.

Înregistrarea aparatelor suplimentare DECT™ fără a utiliza tastatura

Unele aparate DECT™ suplimentare, de exemplu repetoarele, nu posedă tastatură. Pentru înregistrarea acestor aparate la unitatea de bază se va utiliza o procedură bazată pe meniu, fără necesitatea decuplării unității de bază de la alimentarea cu curent electric. Consultați pagina 27 precum și documentația aparatului suplimentar, pentru a înregistra acel aparat la unitatea de bază.

Cuprins

Receptor mobil Onis 300	1	Număr sunete de apel, până la preluarea de către RT	16
Simboluri	1	Setare mesaj de întâmpinare	16
Unitățile de bază Onis 300 și Onis 300 Vox	2	Ascultare în timpul înregistrării de mesaje	17
Standardul GAP	2	Setare calitate înregistrare	17
Cuprins	3	Activare apelare de la distanță	17
Conformitate, protecția mediului și siguranță	4	Ascultarea de la distanță a robotului telefonic	17-18
Instalarea unității de bază	4	Modificarea codului de acces de la distanță	18
Introducerea și schimbarea acumulatorilor	4	Înregistrare/ascultare memento	18
Capacitatea acumulatorilor și raza lor de acțiune	4		
Introducere		Apel intern	
Afișajul în modul de așteptare	5	Apel intern sau activarea funcției de supraveghere încăpere	19
Structura meniurilor și utilizarea lor	5	Transfer apeluri	19
Exemplu pentru navigarea în meniuri	5	Apel conferință	19
Efectuarea/preluarea apelurilor/ alte funcții	6	Utilizarea agendei telefonice	
Funcții disponibile în timpul unei convorbiri	7	Setări VIP	20
Introducerea textului	8	Adăugare nume la agenda telefonică	20
Expediere SMS		Apelarea cu ajutorul agendei telefonice	20
Expediere SMS	9	Afișarea agendei telefonice	20-21
Afișare SMS	10	Utilizarea listei de apeluri	
Setări SMS	10-11	Afișare listă de apeluri	22
Receptor mobil		Ștergere înregistrări din lista de apeluri	23
Setare sonerie de apel receptor mobil	11	Setare listă apeluri	23
Reglare volum sonerie de apel	12	Rețeaua telefonică	
Reglare timbru sonor în receptor	12	Utilizarea funcției prefixului cel mai avantajos	23
Activarea/dezactivarea sunetului tastelor	12	Utilizarea serviciilor operatorului de rețea	24
Activarea/dezactivarea sunetului de confirmare	12	Utilizarea funcțiilor suplimentare	
Modul Babysitter (supraveghere încăpere)	12	Setare sonerie de apel VIP	25
Înregistrarea/ anularea înregistrării unui receptor mobil suplimentar	12-13	Afișarea taxării și a duratei convorbirilor	25
Utilizarea receptorului mobil Onis 300 la mai multe unități de bază	13	Setarea ceasului deșteptător	25
Redenumire receptor mobil	13	Setare mod "Nu deranjați"	26
Schimbare limbă	13	Unitatea de bază	
Setarea datei și a orei	14	Setarea soneriei de apel a unității de bază	27
Setarea contrastului afișajului	14	Înregistrarea soneriei de apel personală	27
Utilizarea robotului telefonic (Onis 300 Vox)		Reglarea volumului soneriei de apel	27
Pornire/oprire robot telefonic	14-15	Activarea/dezactivarea melodiei de așteptare	27
Ascultarea mesajelor	15	Înregistrarea	27
Ștergerea mesajelor	15	Setările liniei telefonice	28
Setare mod robot telefonic și a mesajului de întâmpinare	15-16	Setările codurilor de serviciu	28
Înregistrare mesaj personal	16	Asistență la depistarea erorilor	
		Index	

Philips a marcat bateriile/acumulatorile și ambalajele echipamentelor cu simboluri standard, pentru a asigura o eliminare corespunzătoare a deșeurilor.



S-au acordat finanțări instituțiilor naționale pentru reciclare și re folosire.



Materialul ambalajului marcat poate fi introdus în circuitul de reciclare.

DECT™ este o marcă înregistrată a ETSI în folosul utilizatorilor tehnologiei DECT.

Conformitate, protecția mediului și siguranță

Informații referitoare la siguranță: Acest aparat nu poate fi utilizat pentru apeluri telefonice de urgență, în cazul unei pane de curent. În caz de necesitate utilizați un alt aparat, de exemplu un telefon mobil.

Conformitate: PHILIPS confirmă prin prezenta faptul că aparatul Onis 300 îndeplinește cerințele necesare și alte condiții relevante a directivei 1999/5/CEE. La cerere, puteți primi o copie a declarației de conformitate, de la centrul de service pentru clienți. Acest produs a fost conceput exclusiv pentru a fi utilizat în rețeaua telefonică analogică a țării indicate, consultați eticheta de pe partea inferioară a unității de bază.

Tensiunea de alimentare: Acest produs necesită o tensiune de alimentare de 220-240 volți curent alternativ monofazat, cu excepția instalațiilor IT care satisfac norma EN 60-950.

Atenție! Rețeaua de alimentare cu tensiune electrică este clasificată ca periculoasă, conform normei EN 60-950. Aparatul se va deconecta de la rețeaua de alimentare numai prin tragerea ștecherului. De aceea utilizați numai prize de perete ușor accesibile.

Conexiunea telefonică: Tensiunea din rețeaua telefonică este clasificată în categoria TNV-3 (Telecommunications Network Voltages, tensiuni pentru rețele de telecomunicații, conform definiției enunțate în norma EN 60-950).

Instrucțiuni privind siguranța: Nu lăsați receptorul mobil în contact cu lichidele sau în apropierea acestora. Nu demontați nici receptorul mobil și nici unitatea de bază. Există pericolul de a veni în contact cu tensiuni periculoase. Evitați atingerea contactelor încărcătorului și ale acumulatorului cu obiecte electro-conductoare. (I).

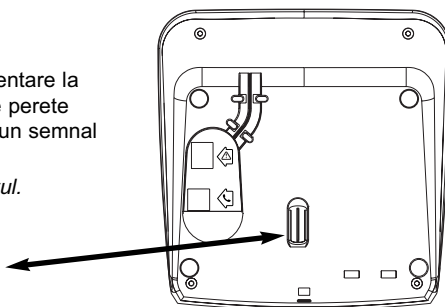
Protecția mediului: La eliminarea ambalajelor, a acumulatorilor uzate și a unui telefon scos din uz, vă rugăm să aveți în vedere reglementările locale.

Instalarea unității de bază

Conectați firul pentru rețeaua telefonică și cablul de alimentare la unitatea de bază și introduceți celălalt capăt în prizele de perete corespunzătoare. Ledul verde de pe unitatea de bază și un semnal sonor vor confirma lumina corectă în funcțiune.

⚠ **Atenție:** Utilizați numai cablurile livrate odată cu aparatul.

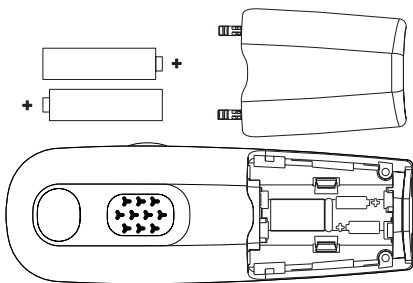
(I) Nu introduceți corpuri străine în acest orificiu.



Introducerea și schimbarea acumulatorilor

Ridicați capacul acumulatorilor, introduceți acumulatorul în modul prezentat în imagine și închideți din nou capacul. Atunci când așezați receptorul mobil în încărcător (pentru a încărca acumulatorul), la simbolul acumulatorului, cele 3 segmente de bară cresc. Acumulatorii vor fi complet încărcăți după un ciclu de încărcare de 24 de ore. Este posibil ca la prima punere în funcțiune să dureze câteva minute până la apariția celor trei bare. Pentru a schimba acumulatorii trebuie să respectați următoarele caracteristici ale acestora: R03/AAA NiMh 600/650 mAh.

Atenție: În timpul perioadei de încărcare unitatea de bază trebuie să fie conectată la o sursă de curent. Nu utilizați decât acumulatori reîncărcabili.



Capacitatea acumulatorilor și raza lor de acțiune

Un acumulator complet încărcat vă oferă o autonomie de 250 ore (receptor mobil în mod de așteptare și disponibil pentru convorbiri) și circa 16 ore timp de convorbire. Semnalul de avertizare al acumulatorului vă informează de faptul că acumulatorul trebuie încărcat; în cazul în care acest semnal apare în timpul unei convorbiri, aceasta va fi întreruptă la scurt timp după semnal. **Capacitatea optimă de funcționare a acumulatorului se atinge după 3 cicluri complete de încărcare/descărcare.** În condiții optime raza de acțiune este de 50 m în spații închise și 300 m în spații deschise. La depășirea razei de acțiune veți auzi un fâșiiit. Aproiați-vă de unitatea de bază, pentru că altfel legătura va fi întreruptă! Mențineți unitatea de bază la distanță de aparatele electrice, pentru a putea utiliza la maxim raza de acțiune.



Nu aruncați acumulatorii uzăți la gunoii menajer.

Afișajul în modul de așteptare

În modul de așteptare aparatul Onis 300 vă afișează diferite informații:

Mon 4 Nov 02 11:31
Philips
➔ Menu

Mon 14 Nov 02 19:00
1 2
2
➔ View

Fri 22 Nov 02 15:10
Philips
➔ Menu

În modul normal de așteptare afișează data și ora, numele receptorului mobil și modul de apelare al meniului.

În modul de așteptare se vor afișa eventualele apeluri primite nepreluate , mesajele SMS noi sau mesajele noi (la RT) sau (în căsuța poștală). Cu ajutorul “tastei pilot” ➔, aflată lateral pe receptorul mobil, puteți deschide meniul corespunzător.

Modul “Nu deranjați” și ceasul deșteptător sunt afișate de asemenea în modul de așteptare, atunci când aceste funcții sunt activate.

Utilizați tastele și pentru modificarea acestor setări.

Structura meniurilor și utilizarea lor



Handset

Sounds

Ringer type

□□□□

Ringer type

External Standard

Ringer

□□

În modul de așteptare puteți apela meniul principal cu ajutorul tastei ➔, care se află lateral pe receptorul mobil. În meniul principal se află simbolurile primului nivel de meniuri aranjate ciclic. Puteți răsfoi înainte/înapoi cu , pentru a ajunge la meniul dorit. Confirmați cu ➔.

În partea inferioară a afișajului sunt afișate submeniurile sub formă de mici pătrate □. Cu ajutorul tastei pilot puteți alege unul dintre submenii. Confirmați alegerea Dvs. cu ➔.

Submeniul/opțiunea ales/aleasă este bifat/-ă cu . Simbolul afișează opțiunea în care răsfoiți.

Indicație: Unele meniuri pot fi apelate direct cu ajutorul unei taste proprii (de exemplu agenda telefonică , lista de apeluri).

Exemplu pentru navigarea în meniuri

Pentru alegerea funcției de meniu “Ringer type”:

Mon 4 Nov 02 11:31
Philips
➔ Menu

Apăsați pentru selecție.

Handset
➔ Sounds

Defilați înainte/înapoi.

Apăsați pentru selecție.

Sounds
➔ Ringer type

Apăsați pentru selecție.

Ringer type
➔ External Standard Ringer

Apăsați pentru selecție.

External Standard Ringer
➔

Apăsați, pentru a afișa și asculta lista cu melodii.

Pașii descriși mai sus sunt descriși în prezentele instrucțiuni de utilizare, după cum urmează:

Pentru a schimba melodia soneriei de apel

- 1- Apăsați ➔, pentru a accesa meniul principal.
- 2- Cu ➔ parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați cu ajutorul tastei ➔.
- 3- Selectați cu ➔ **Sounds**, confirmați cu tasta ➔.
- 4- Selectați cu ➔ **Ringer type**, confirmați cu tasta ➔.
- 5- Va apare prima opțiune a submeniului **External Standard Ringer**.
- 6- Schimbați cu submeniul sau afișați lista de sonerii de apel cu ➔.

Funcții de bază

Apelarea unui număr de telefon



Formare prefix existent

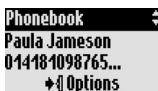
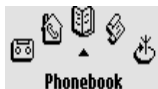
- 1- introducere număr de apel.
- 2- Efectuarea legăturii.
- 3- Încheiere convorbire.



Apelarea directă

- 1- Deschidere linie.
- 2- Introducere număr apel. Convorbirea.
- 3- Încheiere convorbire.

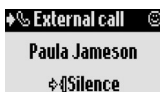
Apelarea cu ajutorul agendei telefonice



- 1- Apelați meniul principal.
- 2- Selectați meniul agendei telefonice.
- 3- Confirmați meniul.
- 4- Selectați numele.
- 5- Selectați în opțiuni **Call** sau efectuați apelul.

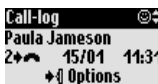
Indicație: Puteți apela agenda telefonică și direct, cu ajutorul tastei.

Preluarea/încheierea unui apel



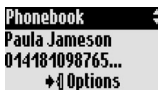
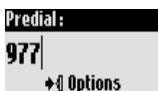
Dacă sună telefonul, apăsați pentru a prelua apelul. Pentru a decupla soneria de apel (fără a prelua apelul), selectați cu tasta opțiunea **Silence** (liniște).

Apelarea cu ajutorul listei de apeluri (Repetarea unui număr apelat sau întoarcerea apelului către ultimul apelant).



Pentru a apela un număr de telefon din lista de apeluri, apăsați și selectați numărul din listă. Apelați cu opțiunile și selectați **Call** sau apăsați.

Compunere număr apel (în Modul formare prefix existent)




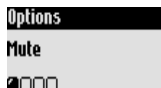
Puteți apela concomitent două numere de telefon. (de exemplu un număr de prefix și un număr din agenda telefonică sau din lista de apeluri sau ambele numere din agenda telefonică).

- 1- Introduceți primul număr de apel (de exemplu prefixul).
- 2- Apelați cu sau cu lista de apeluri sau agenda telefonică.
- 3- Răsfoiți cu în listă.
- 4- Selectați înregistrarea dorită și confirmați cu.
- 5- Începeți procedura de apelare cu.

Indicație: Compunerea de numere este posibilă și în modul de apelare directă. Puteți utiliza și numere de telefon din lista de mesaje SMS sau din meniul "Cheapest rates" (Tarife ieftine).


Funcții disponibile în timpul unei convorbiri

În timpul unei convorbiri externe aveți acces la funcții suplimentare din meniul de opțiuni. Accesați meniul Options cu .




Oprirea microfonului receptorului mobil

1- Apăsați .

2- Defilați cu  până la **Mute** și confirmați cu .

Partenerul Dvs. de discuții nu vă mai poate auzi.

Pentru a continua convorbirea, apăsați din nou pe  pentru **Unmute**.




Apel intern (în cazul în care sunt active mai multe receptoare mobile Onis 300)

În timpul unei convorbiri puteți pune o convorbire externă în așteptare, o puteți transfera mai departe sau puteți realiza un apel conferință cu: 1 un apelant extern + 2 parteneri de convorbire interni (consultați pagina 19).




Înregistrare unei convorbiri (Onis 300 Vox)

1- Apăsați pe  în timpul convorbirii.

2- Defilați cu  până la **Record** și confirmați cu .


Convorbirea va fi înregistrată în limita a 6 minute pe robotul telefonic. Repetați pașii începând cu 1, pentru a continua înregistrarea.

Pentru a reasculta convorbirea înregistrată, apăsați meniul Lista de apeluri sau Lista de mesaje a robotului telefonic (va apărea simbolul .

Atenție: Înregistrarea unor convorbiri în curs este interzisă prin lege. Informați partenerul Dvs. de discuții asupra faptului că urmează să înregistrați convorbirea.

În timpul apelurilor interne vă stau de asemenea la dispoziție funcțiile **Switch** (comutare) și **End Intercom** (Încheiere apel intern).

PORNIREA/OPRIREA difuzorului

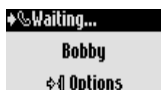
Cu  poate fi activat/dezactivat difuzorul receptorului mobil. Menținerea apăsată a tastei activează difuzorul unității de bază (Onis 300 Vox).

Creșterea/micșorarea volumului în căști a receptorului mobil sau a volumului difuzorului, în timpul unei convorbiri



Defilați în sus/jos cu ajutorul “tastei pilot” , aflată lateral pe receptorul mobil.

Sau utilizați tastele   de pe unitatea de bază.

CLI/apel în așteptare și “expediere număr propriu”









În cazul în care ați contractat de la operatorul Dvs. de rețea funcția CLI (identificare apelant), un eventual apel de intrare suplimentar celui în curs, va fi anunțat printr-un semnal sonor. Numele sau numărul apelantului vor fi afișate, în cazul în care ați contractat serviciul de identificare a apelantului.

Apăsați  apoi , pentru a prelua cel de-al doilea apel (funcție dependentă de operatorul de rețea, eventual folosiți o altă tastă). Informații suplimentare puteți obține de la operatorul dvs. de rețea.


Introducerea textului


Litere mari


În mod standard prima literă dintr-o propoziție va fi scrisă cu literă mare. Cu  puteți comuta: Toate semnele cu litere mari (AB) sau litere mici (ab). Cu ajutorul tastei  puteți apela semne de punctuație și semnele matematice, cu  aveți acces și la alte caractere speciale. Defilați cu  , pentru a poziționa cursorul spre stânga sau spre dreapta. Cu  ștergeți fiecare semn în parte, prin menținerea apăsată a acestei taste ștergeți întregul text introdus. Aparatul Dvs. Onis 300 vă pune la dispoziție două moduri de introducere a textului: Introducerea standard a textului și introducerea cu Eatoni®. Mențineți tasta  apăsată, pentru a comuta între cele două metode de introducere a textului. În continuare este exemplificată introducerea textului prin introducerea numelui “Peter”.


Cu ajutorul introducerii standard a textului puteți introduce textul caracter cu caracter, apăsând tasta corespunzătoare de atâtea ori, până apare litera dorită.


Pentru introducerea cuvântului “Peter” utilizând introducerea standard a textului:

Apăsați odată  : P

Apăsați de 2 ori  : Pe

Apăsați odată  : Pet

Apăsați de 2 ori  : Pete


Apăsați de 3 ori  : Peter

Taste	Caractere corespunzătoare
1	[spațiu] @ _ # = < > () & € £ \$ ¥
2	a b c 2 à â ç â æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 Ì Î
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! , ? ; * + - %

Introducerea textului Eatoni® este un program modern, inteligent de introducere a textului. El vă ajută la scrierea mesajelor SMS.

Un “E”, în partea din dreapta sus a afișajului vă indică faptul că acest mod este activ. Eatoni® este o bază de date de cuvinte care vă oferă propuneri pentru combinația de litere posibilă.


Introducerea textului cu metoda Eatoni® funcționează după cum urmează:

Apăsați tasta pe care se află litera dorită. Caracterul cel mai probabil este afișat pe ecran. În cazul în care acest caracter nu este cel dorit, apăsați  pentru a fișa următorul caracter posibil.

Pentru introducerea cuvântului “Peter” utilizând metoda Eatoni®


Enter name: |ab

→ OK

Activați Eatoni® cu tasta 


Enter name: |E|ab

→ OK

Apăsați 


Enter name: |E|ab

S| → OK

Alegeți următorul semn cu 


Enter name: |E|ab

P| → OK

Apăsați 


Enter name: |E|ab

Pe| → OK

Apăsați 


Enter name: |E|ab

Pet| → OK

Apăsați 


Enter name: |E|ab

Pete| → OK

Apăsați 

Enter name: |E|ab

Peter| → OK

Confirmați numele cu  .

Eatoni® & LetterWise sunt mărci înregistrate ale Eatoni Ergonomics, Inc., care au fost licențiate de către Philips.



SMS (Mesaje text)

Expediere SMS
Afișare SMS
Setări SMS

Posibilități de navigare:

➡⬅ (salt la) ➡ (confirmare)
⬅⬅ (defilare) ⬅➡ (selecție)

SMS este prescurtarea de la Serviciul de Mesaje Scurte. SMS-urile sunt scurte mesaje text, care pot fi emise/recepționate prin rețeaua telefonică. Pentru acest serviciu trebuie să contractați funcția expediere număr propriu (CLIP) și cea de SMS la operatorul Dvs. de rețea. Mesajele SMS pot fi expediate către un telefon (telefon de rețea mobilă sau un telefon de rețea fixă cu acceptare a SMS), către un fax sau către o adresă de email (opțiune dependentă de țară); destinatarul trebuie să fi contractat de asemenea funcțiile CLIP și SMS.

⚠ În momentul livrării, aparatul Dvs. Onis 300 este setat pentru operarea în rețeaua de bază din țara Dvs. În cazul în care preferați un alt operator de rețea pentru a expedia și a recepționa mesaje SMS, trebuie să setați numerele de telefon corespunzătoare (consultați pagina 11).

Pot fi instalate 3 căsuțe poștale de SMS: Una cu acces comun și două căsuțe poștale SMS private, de exemplu pentru mesaje confidențiale.

Căsuța de mesaje SMS poate fi protejată prin parolă, acest lucru nefiind însă neapărat necesar. Trebuie să cunoașteți numărul de interior al destinatarului, în cazul în care doriți să-i trimiteți un mesaj SMS confidențial. Raportul de primire este de obicei taxabil. În momentul livrării, această funcție este dezactivată; activați-o atunci când doriți să expediați un mesaj SMS.

Expediere SMS



Expedierea unui SMS către un telefon

- 1- Parcurgeți meniul până la **SMS**, confirmați.
- 2- Selectați **Send New SMS**, confirmați.
- 3- Alegeți căsuța de mesaje SMS și introduceți parola (la nevoie, dacă ați instalat mai multe căsuțe de mesaje SMS), confirmați.
- 4- Selectați **Send SMS to a phone**, confirmați.
- 5- Introduceți numărul de telefon (puteți utiliza pentru aceasta și agenda telefonică sau lista de apeluri) confirmați.
- 6- Introduceți numărul căsuței de mesaje SMS a destinatarului (după caz), confirmați.
- 7- Introduceți textul (consultați pagina 8).
- 8- Defilați la nevoie la **Delivery report**, confirmați.
- 9- Alegeți **Send now**, confirmați.

Indicație: Opțiunea "Delivery report" este dependentă de țară.

Lungimea maximă a unui mesaj SMS este de 160 caractere (inclusiv adresa de e-mail).

Caractere speciale, cum ar fi €, sunt numărate ca 2 caractere.

Aparatul Dvs. Onis 300 poate memora în cele 3 căsuțe de mesaje SMS până la 50 mesaje SMS (dependente de lungimea textului).



SMS către o adresă de e-mail (dependentă de țară)

Repetăți pașii 1 -3 de mai sus.

- 4- Defilați până la **Send SMS to an E-Mail**, confirmați.
- 5- Introduceți adresa de e-mail, confirmați.
- 6- Introduceți textul (consultați pagina 8).
- 7- Alegeți **Send now**, confirmați.



Afișare SMS

Lista de mesaje SMS conține mesajele SMS salvate și recepționate. Mesajele SMS recepționate sunt marcate cu iar mesajele SMS salvate sunt marcate cu .

Pentru mesaje SMS recepționate, câteva din opțiuni sunt disponibile numai pentru mesajele recepționate de la un telefon. Aceste opțiuni sunt **Reply**, **Forward**, **Copy to phonebook** și **Call**; la aceste funcții se ține seama de numărul de interior al expeditorului.

Choose SMS Box

SMS Box 2

0000

Bobby

Reply

00000000

Bobby

Forward

00000000

Bobby

Copy to phonebook

00000000

Bobby

Call

00000000

Răspuns la un mesaj SMS nou

- 1- Parcurgeți meniul până la **SMS**, confirmați.
 - 2- Parcurgeți meniul până la **Read SMS**, confirmați.
 - 3- Alegeți o căsuță de mesaje SMS și introduceți parola (la nevoie, dacă sunt instalate mai multe căsuțe de mesaje SMS), confirmați.
 - 4- Alegeți mesajul SMS dorit din listă.
 - 5- Parcurgeți meniul până la **Reply**, confirmați.
- Urmați instrucțiunile începând de la pasul 7, pagina 21 (expedierea unui mesaj SMS utilizând agenda telefonică).

Redirecționarea unui SMS

Repetăți pașii 1-4 de mai sus.

- 5- Parcurgeți meniul până la **Forward**, confirmați.
 - 6- Introduceți numărul, confirmați.
- Urmați instrucțiunile începând de la pasul 6, pagina 9 (expedierea unui mesaj SMS către un telefon).

Copierea unui număr de telefon în agenda telefonică

Repetăți pașii 1-4 de mai sus.

- 5- Parcurgeți meniul până la **Copy to phonebook**, confirmați.
- 6- Introduceți numele, confirmați.
- 7- Numărul se va salva în mod automat.

Apelarea din lista de mesaje SMS

Repetăți pașii 1-4 de mai sus.

- 5- parcurgeți meniul până la **Call** sau începeți procedura de apelare cu .

Opțiunile sunt disponibile atât pentru SMS-urile care au fost expediate de pe un telefon, cât și pentru mesajele e-mail. Opțiunile disponibile sunt: **View SMS**, **View number**, **Send again** și **Delete SMS**. (Vizualizare SMS, Vizualizare număr, Retransmitere și Ștergere SMS)

Bobby

Delete SMS

00000000

Setări SMS

SMS Settings

Mode

0000

SMS Settings

SMS Boxes

0000

SMS Boxes

Add new

0000

Pentru a apela aceste opțiuni

Repetăți pașii 1-4 de mai sus.

- 5- Alegeți opțiunea dorită și confirmați.
- Urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Activarea/dezactivarea modului SMS

În cazul în care două telefoane capabile de recepție SMS sunt utilizate pe același cablu telefonic, trebuie dezactivat modul SMS pe unul din telefoane.

Configurarea căsuței Dvs. personale SMS

- 1- Parcurgeți meniul până la **SMS**, confirmați.
- 2- Parcurgeți meniul până la **SMS Settings**, confirmați.
- 3- Alegeți **SMS box** și confirmați.
- 4- Parcurgeți meniul până la **Add new**, confirmați.
- 5- Introduceți numărul căsuței SMS (între 1 & 9), confirmați.
- 6- Introduceți parola de 2 ori, confirmați (parola nu este neapărat necesară).



Pentru a modifica parola, alegeți căsuța SMS dorită și apăsați funcția **Change password**. În cazul în care ați uitat parola Dvs., ștergeți respectiva căsuță de mesaje SMS. Apăsați funcția **Delete**, confirmați selecția Dvs. și confirmați din nou executarea comenzii.

Atenție: La ștergerea unei căsuțe de mesaje SMS se va șterge și conținutul acesteia (SMS-urile).

Setarea numărului de apel al centralei SMS (SMSC)

SMSC-ul este centrala care redistribuie mesajele Dvs. către destinatari. În cazul în care doriți să utilizați un alt operator de rețea pentru mesajele Dvs., trebuie să modificați numerele SMSC aferente.

- 1- Introduceți **incoming number**, confirmați.
- 2- Introduceți **outgoing number**, confirmați.
- 3- Introduceți **E-mail server number** și **E-mail separator** (semnul de separare al adreselor de email) (opțiune dependentă de țară).

Numărul serverului de e-mail se mai numește și Vanity-Nr.. Semnul de despărțire al adresei de email desparte adresa de email de restul mesajului. Pentru informații suplimentare adresați-vă operatorului Dvs. de rețea.

Setarea perioadei de valabilitate (opțiune dependentă de țară)

Puteți seta perioada de valabilitate a mesajelor Dvs. SMS.

- 1- Parcurgeți meniul până la **SMS**, confirmați.
- 2- Parcurgeți meniul până la **SMS Settings**, confirmați.
- 3- Parcurgeți meniul până la **Validity period**, confirmați.
- 4- Alegeți perioada de valabilitate dorită și confirmați.

Edit incoming number

+ OK

Edit outgoing number

+ OK

Edit e-mail server nbr

+ OK

SMS Settings

Validity period

□□□□



Receptor mobil

Sonerie de apel
Mod Babysitter
Înregistrare
Redenumire receptor mobil
Limba
Data și ora
Contrast

Possibilități de navigare:

+ OK (salt la) OK (confirmare)

OK (defilare) OK OK (selecție)

Setarea soneriei de apel a receptorului mobil

Puteți seta melodiile de apel pentru:

- Soneria standard externă de apel pentru apelanți care nu sunt memorati în agenda telefonică sau în setările VIP.(consultați pagina 21)
- Soneria de interfon (dacă sunt disponibile cel puțin 2 receptoare mobile).

Pentru setarea celor 3 melodii de apel VIP (Prietenii 😊, Familie 👤 și Serviciu 🛠️) consultați pagina 25. Aveți nevoie de funcția de rețea Identificare apelant (CLI). Pentru informații suplimentare consultați-vă cu operatorul Dvs. de rețea.

Setarea melodiei de apel a receptorului mobil

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
- 2- Alegeți **Sounds** și confirmați.
- 3- Alegeți **Ringer type** și confirmați.
- 4- Alegeți **External Standard ringer/Internal ringer**, confirmați.
- 5- Selectați sunetul de apel dorit din listă și confirmați.



Handset

Sounds

Ringer type

□□□□



Sounds

Ringer volume

000000

Sounds

Earpiece tone

000000

Sounds

Key & feedback tones

000000

Sounds

Notification beep

000000

Setarea volumului sunetului de apel

Vă stau la dispoziție 5 trepte pentru volumul soneriei de apel.

1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.

2- Alegeți **Sounds** și confirmați.

3- Parcurgeți meniul până la **Ringer volume**, confirmați (volumul curent va fi demonstrat).

4- Alegeți volumul dorit și confirmați.

Setarea timbrului sonor în receptor

1- Repetați pașii 1 -2 de mai sus.

3- Parcurgeți meniul până la **Earpiece Tone**, confirmați.

4- Alegeți **Standard**, **Treble** sau **Bass** și confirmați.

Activarea/dezactivarea sunetului tastelor

Se poate seta confirmarea printr-un bip a apăsării tastelor, de exemplu introducerea, confirmarea setărilor etc.

Repetăți pașii 1 -2 de mai sus.

3- Defilați până la **Key and feedback tones**, confirmați.

4- Selectați **ON/OFF** și confirmați.

Activarea/dezactivarea sunetului de confirmare

Sunetul de confirmare vă informează atunci când ați recepționat un mesaj SMS nou sau un mesaj pe robotul telefonic.

Repetăți pașii 1 -2 de mai sus.

3- Defilați până la **Notification Beep**, confirmați.

4- Selectați **ON/OFF**, confirmați.

Mod Babysitter (supraveghere încăpere)

Pentru supravegherea camerei copilului. Așezați receptorul mobil în camera pe care doriți să o supravegheați; cu ajutorul receptorului mobil suplimentar puteți asculta toate sunetele din acea cameră.

Handset

Babysit mode

000000

Activarea/dezactivarea modului Babysitter

1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.

2- Defilați până la **Babysit mode**, confirmați.

3- Selectați **ON/OFF**, confirmați.

Pentru a supraveghea încăperea este necesar un apel intern (consultați pagina 19).

Indicație: Cu ajutorul receptorului mobil puteți prelua apeluri sau puteți apela un număr de telefon, cu toate că funcția de supraveghere a încăperii este activată.

Înregistrarea/ anularea înregistrării unui receptor mobil suplimentar

La unitatea de bază se pot înregistra maxim 8 receptoare mobile. Un receptor mobil poate fi înregistrat la 4 unități de bază diferite.

Atenție: Respectați compatibilitatea GAP a receptoarelor mobile care nu sunt de fabricație Philips, pentru a le putea înregistra la unitatea de bază Onis 300; în caz contrar sunt posibile interferențe de emisie (consultați pagina 2).

Welcome

➡ Register handset

Enter RC code:

➡ OK

1- Trageți cablul de alimentare al unității de bază din priză și reintroduceți-l, pentru a comuta unitatea de bază în modul de înregistrare.

2- Inițiați înregistrarea receptorului mobil suplimentar cu tasta ➡.

3- Introduceți codul numeric de înregistrare RC de 4 cifre, indicat pe eticheta aflată pe partea inferioară a unității de bază, confirmați cu ➡. În cazul înregistrării cu succes se va atribui receptorului mobil un nume și un număr (**Philips2**). Cifra atribuită se va atribui în funcție de ordinea înregistrării.



Registration

Un-register handset



Anularea înregistrării unui receptor mobil

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
 - 2- Defilați până la **Registration** și confirmați.
 - 3- Alegeți **Un-register handset** și confirmați.
 - 4- Alegeți din listă receptorul mobil a cărui înregistrare doriți să o anulați, confirmați.
 - 5- Introduceți codul RC (cod numeric de 4 cifre), confirmați.
- Indicație: Dacă e posibil, când aveți de dus un receptor mobil la service, anulați-i mai întâi înregistrarea.

Utilizarea receptorului mobil Onis 300 la mai multe unități de bază (produse sau nu de Philips)

Fiecare receptor mobil Onis 300 poate fi înregistrat la maxim 4 unități de bază. Pentru ca un receptor mobil să poată comunica cu altă unitate de bază, trebuie înregistrat la acea unitate de bază (consultați p 12).

Registration

Base selection



În cazul în care doriți să utilizați o anumită unitate de bază pentru apelurile Dvs. telefonice:

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Registration**, confirmați.
- 3- Alegeți **Base selection**, confirmați.
- 4- Alegeți unitatea de bază dorită din listă și confirmați.

Atenție: Receptorul mobil utilizează în mod normal ultima unitate de bază atribuită.

În cazul în care receptorul mobil se află în afara arie de acoperire, caută automat o altă unitate de bază din lista de unități disponibile.

Redenumire receptor mobil

Handset

Rename handset



Redenumirea unui receptor mobil

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
- 2- Parcurgeți meniul până la **Rename handset**, confirmați.
- 3- Modificați numele și confirmați.

Schimbarea limbii

Handset

Language



Schimbarea limbii de afișare

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Language**, confirmați.
- 3- Alegeți limba dorită și confirmați.

Indicație: Această funcție este dependentă de țară. În funcție de locul de amplasare, e posibil să nu poată fi schimbată limba.

Atenție: Schimbarea limbii de afișare nu are nici un efect asupra textului mesajului de întâmpinare al robotului telefonic.



Setarea datei și a orei

Cu ajutorul acestei funcții puteți regla data și ora actuală. Aceste setări sunt necesare și pentru a administra mesajele de pe robotul telefonic și evenimentele din lista de apeluri.



Setarea datei

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
- 2- Parcurgeți meniul până la **Date & Time**, confirmați.
- 3- Alegeți **Set date** și confirmați.
- 4- Introduceți data curentă și confirmați.

Setarea orei

Repetăți pașii 1 -2 de mai sus.

- 3- Alegeți **Set time**, confirmați.
- 4- Introduceți ora curentă și confirmați.

Atenție: În cazul în care telefonul Dvs. este legat la o priză ISDN prin intermediul unui adaptor, data și ora se vor actualiza automat după fiecare apel telefonic. Vă rugăm verificați setările de dată și oră ale instalației Dvs. ISDN. Informați-vă pentru aceasta la operatorul Dvs. de rețea.

Setarea contrastului afișajului



Setarea contrastului afișajului

- 1- Parcurgeți meniul până la **Handset**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Display contrast**, confirmați.
- 3- Alegeți setarea dorită a contrastului dorită și confirmați.



Posibilități de navigare:

(salt la) (confirmare)
 (defilare) (selecție)

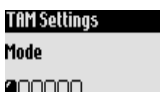
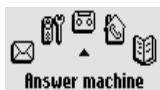
Utilizare robot telefonic (Onis 300 Vox)

Setarea robotului telefonic (RT)

Pentru ca apelanții să vă poată lăsa un mesaj, trebuie să configurați mai întâi robotul telefonic.

Puteți apela robotul telefonic atât de pe unitatea de bază cât și de pe receptorul mobil.

În mod standard robotul telefonic este activat și poate înregistra maxim 30 de apeluri. Timpul maxim de înregistrare este de 20 de minute. Pentru fiecare mesaj vă stă la dispoziție un timp de înregistrare de 3 minute.



Pornirea/oprirea robotului telefonic

Utilizând receptorul mobil:

- 1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.
- 2- Defilați până la **TAM Settings**, confirmați.
- 3- Alegeți **Mode** și confirmați.
- 4- Selectați **ON/OFF**, confirmați.

Puteți să activați/dezactivați robotul telefonic de la unitatea de bază prin

apăsarea tastei . În cazul în care RT este activ, lumina roșie este aprinsă.

Ascultarea mesajelor

Puteți asculta mesajele noi sau cele memorate cu ajutorul receptorului mobil sau cu unitatea de bază.



Ascultarea mesajelor noi cu ajutorul receptorului mobil

Afișajul indică faptul că a fost înregistrat un mesaj nou (**1**).

- 1- Apăsați , pentru a accesa **View**.
 - 2- Redarea mesajului este pornită în mod automat.
- Indicație: Se indică numărul de încercări de apelare ale apelantului respectiv. În cazul în care v-ați abonat la "expediere număr propriu" (CLI), afișajul va indica numele apelantului și grupa sa VIP-Gruppe, în cazul în care a fost activată (consultați pagina 20).

Ascultarea mesajelor memorate cu ajutorul receptorului mobil

- 1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.
- 2- Alegeți **Saved Messages** și confirmați.
- 3- Alegeți mesajul pe care doriți să îl ascultați, confirmați.
- 4- Alegeți funcția **Play** și confirmați.

Indicație: Puteți asculta mesajele și prin utilizarea listei de apeluri. Mențineți apăsată tasta , pentru a apela lista de mesaje, înregistrarea este marcată cu (consultați pagina 22).

Ascultarea mesajelor noi/memorate cu ajutorul unității de bază

Apăsați tasta .

Ștergeți mesaje



Ștergeți mesaje

După ce ați ascultat un mesaj, puteți să-l ștergeți.

Repeți pașii 1 -3 de mai sus.

- 4- Parcurgeți meniul până la **Delete**, confirmați.

Puteți să utilizați și tasta de pe unitatea de bază. Apăsați scurt pe această tastă în timpul redării, pentru a șterge mesajul curent. Prin menținerea apăsată a acestei taste ștergeți toate mesajele (cu excepția celor neascultate încă).

Atenție: În cazul în care vă apare mesajul **Answerphone full**, nu mai este disponibilă memorie pentru înregistrare. Ștergeți mesajele vechi, pentru ca să poată fi înregistrate altele noi.

Setarea modului robot telefonic și a mesajului de întâmpinare

Puteți alege între 2 setări de RT: Numai RT (fără înregistrare de mesaje) și RT cu înregistrare (pentru înregistrarea de mesaje). Pentru fiecare mod vă stau la dispoziție două mesaje de întâmpinare: Un mesaj presetat sau un mesaj personal. În momentul livrării este activ mesajul presetat și RT este comutat pe modul cu înregistrare.



Setarea modului robotului telefonic



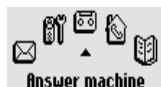
- 1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.
 - 2- Defilați până la **Outgoing messages**, confirmați.
 - 3- Alegeți **Answ. machine mode**, confirmați.
 - 4- Alegeți modul preferat (consultați cele 4 posibilități de selecție descrise anterior) și confirmați.
- Indicație: Mesajul de întâmpinare preinstalat nu poate fi șters.

Înregistrare mesaj personal

Puteți înregistra 5 mesaje de întâmpinare personale diferite: Un mesaj de întâmpinare special, personal pentru RT cu înregistrare pentru fiecare grup VIP din agenda telefonică (Familie, Prieteni sau Serviciu), un mesaj standard pentru RT cu înregistrare pentru apelanți care nu aparțin VIP și un mesaj standard de întâmpinare pentru modul "numai RT" pentru toți apelanții. Mesajele de întâmpinare pentru grupe speciale VIP sunt numai atunci posibile, dacă v-ați abonat la funcția "expediere număr propriu" (CLI) și dacă ați atribuit grupele VIP înregistrărilor din agenda telefonică (consultați pagina 21).

Înregistrarea unui mesaj de întâmpinare

Repetăți pașii 1 -2 de mai sus.

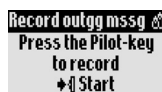
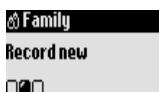
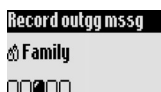
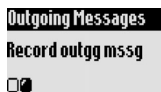


- 3- Defilați până la **Record Outgg mssg.**, confirmați.
- 4- Selectați un grup (Standard sau unul din cele 3 grupe VIP), confirmați.
- 5- Alegeți **Record New** și confirmați.
- 6- Apăsați **➡**, pentru a începe înregistrarea.

Apăsați din nou **➡**, pentru a opri înregistrarea.

Mesajul înregistrat va fi redat automat. Acesta poate fi șters și/sau înregistrat din nou. Durata unei mesaje personal este de maxim 3 min.

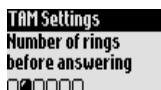
Indicație: Selectați **Standard OGM for answer only mode** sau **Standard OGM for Answ & Record mode**, pentru cazul în care nu v-ați abonat la funcția CLI.



Setare număr sunete de apel, până la preluarea de către RT

Puteți seta numărul de semnale de apel după care RT va prelua convorbirea și va începe redarea mesajului de întâmpinare (3, 5, 7 sau Toll Saver (Economisire impulsuri)). Opțiunea Toll Saver (Setare standard) economisește impulsuri pentru cazul în care verificați RT de la distanță. RT începe să redea mesajul de întâmpinare deja după 3 sunete de apel, dacă există mesaje noi înregistrate. În cazul în care nu există mesaje noi, mesajul va fi redat numai după 5 semnale de apel. Dacă puneți receptorul în furcă după al patrulea apel, puteți verifica fără să fiți taxat, dacă aveți sau nu mesaje noi.

Setare număr sunete de apel, până la preluarea de către RT



- 1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.
- 2- Defilați până la **TAM Settings**, confirmați.
- 3- Defilați până la **Number of rings before answering**, confirmați.
- 4- Alegeți setarea dorită și confirmați.

Setarea mesajelor verbale

Mesajele verbale sunt informații vorbite, care sunt redade la apelarea unui RT. În momentul livrării această funcție este activată. Puteți seta, să fie redat numărul și data mesajelor sau numai numărul. Puteți de asemenea și dezactiva această funcție.



TAM Settings

Voice prompts

□□□□□

Setarea mesajelor verbale

- 1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.
- 2- Defilați până la **TAM Settings**, confirmați.
- 3- Parcurgeți meniul până la **Voice prompts**, confirmați.
- 4- Selectați **Messages & date/Message only/OFF** și confirmați.

Ascultare în timpul înregistrării de mesaje

Cu ajutorul acestei funcții puteți seta volumul difuzorului unității de bază, astfel încât să se poată sau nu asculta mesaje în timp ce acestea sunt înregistrate.

TAM Settings

Call screening

□□□□□

Puteți seta ascultarea permanentă la unitatea de bază.

Activarea/dezactivarea funcției de ascultare în timpul înregistrării

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Defilați până la **Call screening**, confirmați.
- 4- Selectați **ON/OFF**, confirmați.

Ascultarea este posibilă la anumite apeluri și cu ajutorul receptorului mobil.

În timp ce apelantul înregistrează un mesaj, apăsați pe **▶▶**, pentru a activa ascultarea și apăsați din nou pe **▶▶**, pentru a termina ascultarea. Cu **🔊** puteți regla volumul.

Setarea calității înregistrării

Vă stau la dispoziție 2 trepte pentru calitatea înregistrării. Standard și calitate înaltă.

În setarea calitate standard capacitatea totală de înregistrare a robotului telefonic este de circa 20 de minute.

TAM Settings

Recording quality

□□□□□

Setarea calității înregistrării

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Parcurgeți meniul până la **Recording Quality**, confirmați.
- 4- Alegeți setarea dorită și confirmați.

Activarea ascultării de la distanță

TAM Settings

Remote control

□□□□□

Activarea/dezactivarea modului de ascultare de la distanță a robotului telefonic

Repetăți pașii 1 -2 de mai sus.

- 3- Parcurgeți meniul până la **Remote control**, confirmați.
- 4- Defilați până la **Mode** și confirmați.
- 5- Selectați **ON/OFF** și confirmați.

Indicație: Setarea standard este "OFF" (oprit). Activați această opțiune, dacă doriți să ascultați mesaje de pe robotul Dvs telefonic, de la distanță (consultați pagina 18).










Verificarea de la distanță a robotului telefonic

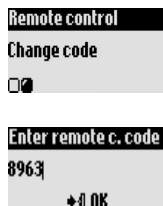
Pentru verificarea de la distanță a robotului Dvs. telefonic procedați după cum urmează:

- 1- Formați numărul Dvs. de telefon de la un telefon extern.
- 2- Apăsați în timpul sau după mesajul de întâmpinare tasta stelă **(*)** de pe telefon.
- 3- Introduceți codul Dvs. de acces de la distanță.
- 4- În cazul în care au fost înregistrate mesaje noi, acestea vor fi redade în mod automat.



În tabelul următor sunt enumerate funcțiile disponibile pentru comanda de la distanță a RT.

Înregistrare memento:	Apăsați 	Ștergere:	Apăsați 
Mesaj anterior:	Apăsați 	Activare RT:	Apăsați 
Redare mesaj:	Apăsați 	Oprire:	Apăsați 
Mesajul următor:	Apăsați 	Dezactivare RT:	Apăsați 
Repetare redare mesaj:	Apăsați 		



Modificarea codului de acces de la distanță

Codul standard este 0000. Vă recomandăm să personalizați acest cod.

1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.

2- Defilați până la **TAM Settings**, confirmați.

3- Parcurgeți meniul până la **Remote control**, confirmați.


4- Parcurgeți meniul până la **Change code**, confirmați.

5- Introduceți noul cod de acces și confirmați.

Atenție: Codul de acces de la distanță nu este identic cu codul pentru înregistrarea receptoarelor mobile (RC).

Înregistrare/ascultare memento (Onis 300 Vox)

Cu ajutorul funcției memento puteți să lăsați pe robotul telefonic un mesaj local pentru familia Dvs.


Înregistrarea se poate efectua cu ajutorul receptorului mobil, simbolul  marchează un memento în lista de apeluri, durata maximă 3 minute.



Înregistrarea unui memento cu ajutorul receptorului mobil

1- Parcurgeți meniul până la **Answer machine**, confirmați.

2- Defilați până la **Record a memo**, confirmați.

3- Apăsați , pentru a începe înregistrarea.

4- Apăsați tasta din nou pentru a termina înregistrarea.



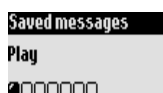
Ascultarea de pe receptorul mobil a unui memento nou

Afișajul indică faptul că a fost înregistrat un memento nou ().

1- Apăsați , pentru a accesa **View**.


2- Mesajul memento înregistrat va fi redat automat.

În timpul accesării acestei funcții puteți apela la **Delete**.



Ascultarea de pe receptorul mobil a unui memento înregistrat

Puteți utiliza submeniul **Saved messages** al meniului **Answer machine**.

Selecționați **Play**. Pentru accesul direct pe lista de mesaje recepționate: Mențineți apăsată tasta .



Apel intern

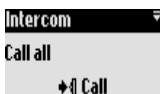
Chemarea tuturor receptoarelor mobile
listă receptoare mobile

Posibilități de navigare:

↔ (salt la) ↔ (confirmare)
↔ (defilare) ↔↔ (selecție)

Apel intern (atunci când sunt disponibile cel puțin 2 receptoare mobile)

Cu ajutorul acestei funcții puteți efectua convorbiri interne, puteți utiliza funcția Babysitter (supravegherea camerei) și puteți redirecționa apeluri externe către alt receptor mobil sau puteți efectua un apel conferință. Funcția apel intern poate fi utilizată numai între receptoare mobile care sunt înregistrate la aceeași unitate de bază.



Efectuarea unui apel intern sau activarea funcției de supraveghere a încăperii

- 1- Parcurgeți meniul până la **Intercom**, confirmați.
- 2- Dacă este disponibil doar un receptor mobil suplimentar, acesta va suna automat. În caz contrar alegeți și confirmați din listă receptorul mobil dorit.
- 3- Receptorul mobil chemat sună.
- 4- Apăsăți tasta de pe receptorul mobil chemat. Apelul intern/supravegherea încăperii poate începe.

Funcția **Mute** este de asemenea disponibilă.

Indicație: Funcția "apel intern" poate fi apelată și cu ajutorul tastei pilot. Defilați în modul de așteptare în sus .

Transfer apel

Puteți transfera un apel intern către un alt receptor mobil, prin utilizarea opțiunilor disponibile ale funcției de apel intern.

- 1- Apăsăți .
- 2- Defilați până la **Intercom**, confirmați.
- 3- Dacă este disponibil doar un receptor mobil suplimentar, acesta va suna automat. În caz contrar alegeți din listă receptorul mobil dorit și apăsăți **Call**. Receptorul mobil chemat sună. Apelul extern este pus în așteptare. În cazul în care nu răspunde nimeni la al doilea receptor mobil, puteți prelua din nou apelul la primul receptorul mobil prin apelarea **End Intercom**.
- 4- Preluăți apelul cu de pe celălalt receptor mobil. Ambii parteneri interni de discuție pot vorbi unul cu altul.
- 5- Alegeți din meniu opțiunea **Transfer**.

Apelul se va încheia pe primul receptor mobil. Pe ecran se afișează starea.

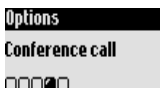
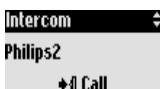
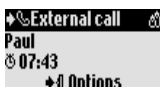
Indicație: Puteți încheia apelul la primul receptor mobil și cu ajutorul tastei . În timp ce apelul extern este în așteptare, apelantul extern ascultă melodia de așteptare (în caz că aceasta este activată) sau scurte semnale sonore (consultați pagina 27).

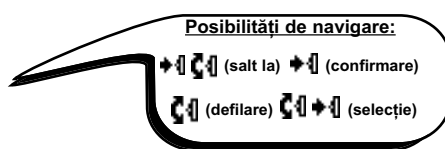
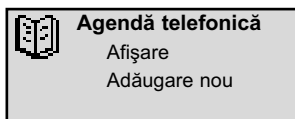
Apel conferință

Cu ajutorul funcției apel conferință poate fi legat un apel extern cu 2 receptoare mobile (cu ajutorul unui apel intern). Cei 3 parteneri de discuție pot vorbi acum unul cu altul. Acest tip de apeluri conferință nu trebuie făcut separat prin operatorul de rețea.

Repetăți pașii 1-4 de mai sus.

- 5- Accesați opțiunea **Conference call** și confirmați.





Utilizarea agendei telefonice

Puteți memora în agenda telefonică 100 de nume și numere de telefon. Agenda telefonică conține toate datele importante referitoare la partenerii Dvs. de discuție precum și setările VIP. Numele și numerele de apel sunt disponibile pentru toate receptoarele mobile înregistrate la această unitate de bază.

Setări VIP

Grupurile VIP disponibile sunt: Prieteni ☺, Familie 👤 și Serviciu 📞. Prin soneria de apel VIP puteți să recunoașteți un grup de apelanți (consultați pagina 25); este afișat numele apelantului. Grupurilor VIP le poate fi atribuit un mesaj de întâmpinare special (consultați pagina 16). Pentru această funcție e necesară prezența serviciului “expediere număr propriu” (CLIP).

Adăugare nume la agenda telefonică

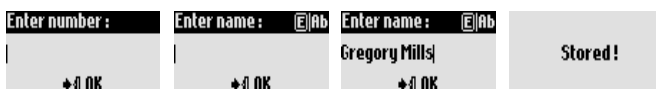
Numele vor fi memorate în ordine alfabetică.



Memorarea numelor

- 1- Parcurgeți meniul până la **Phonebook**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Add new**, confirmați.
- 3- Introduceți numărul, confirmați.
- 4- Introduceți numele, confirmați (consultați pagina 8).

Pentru accesarea directă a funcției **Enter number**, mențineți apăsată tasta ☹.



Memorarea numerelor apelate anterior în agenda telefonică

După introducerea numărului de apel accesați opțiunea **Store**.

Apelarea cu ajutorul agendei telefonice



Pentru a apela un număr din agenda telefonică

- 1- Apăsați tasta ☹.
- 2- Selectați un nume din listă.
- 3- Alegeți funcția **Call** sau apăsați tasta ☎.

Afișarea agendei telefonice

Puteți răsfoi în agenda telefonică și puteți opera modificări. Cu ajutorul tastei ☹ puteți apela direct agenda telefonică. Pentru a găsi rapid un nume, introduceți prima literă a acestuia (răsfoiți în listă, în cazul în care mai multe nume încep cu aceeași literă). Apăsați tasta ☎, pentru a începe procedura de apelare.



Pentru a afișa agenda telefonică

- 1- Apăsați tasta .
- 2- Selectați cu un nume din listă și confirmați.

Modificarea unui număr de telefon

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Alegeți **Change number**, confirmați.
- 4- Introduceți noul număr de apel și confirmați.

Indicație: Cu poate fi șters numărul de telefon curent. Puteți modifica și numai o singură cifră: Poziționați cursorul cu în poziția dorită.

Modificarea unui nume

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Selectați **Change name**, confirmați.
- 4- Introduceți noul nume și confirmați.

Indicație: Cu poate fi șters numele curent. Puteți modifica și numai o singură literă: Cu puteți poziționa cursorul în locul în care apare greșeala.

Definirea grupurilor VIP

Pentru a putea utiliza funcția VIP trebuie memorate înregistrările în grupurile VIP. Efectuați pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Selectați **Define the VIP group**, confirmați.
- 4- Alegeți grupul VIP dorit și confirmați.

Atribuirea numelui unei căsuțe de mesaje SMS (opțiune dependentă de țară)

Pentru cazul în care cunoașteți numărul intern al căsuței de mesaje SMS al destinatarului, puteți să-i atribuiți numele acestuia. Nu mai trebuie să mai memorați numărul căsuței de mesaje SMS al destinatarului, atunci când expediați acestuia un mesaj SMS.

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Alegeți **Change SMS box** și confirmați.
- 4- Introduceți numărul căsuței de mesaje SMS, confirmați.

Ștergerea unui nume

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Selectați **Delete** și confirmați.

Expedierea unui mesaj SMS cu ajutorul agendei telefonice

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Parcurgeți meniul până la **Send SMS**, confirmați.
- 4- Alegeți căsuța Dvs. de mesaje SMS și introduceți parola Dvs. (la nevoie, dacă sunt instalate mai multe căsuțe de mesaje SMS), confirmați.
- 5- La nevoie introduceți numărul căsuței de mesaje SMS (a destinatarului) și confirmați.
- 6- Selectați **New SMS/SMS list**, confirmați.
- 7- Introduceți textul (consultați pagina 8) sau răsfoiți în listă și confirmați.
- 8- Activați la nevoie **Delivery report**, confirmați.
- 9- Alegeți **Send now**, confirmați.

Paula Jameson
Change number
00000000

Paula Jameson
Change name
00000000

Paula Jameson
Define the VIP group
00000000

Paula Jameson
Change SMS box
00000000

Paula Jameson
Delete
00000000

Paula Jameson
Send SMS
00000000

Choose SMS Box
SMS Box 2
000



Listă apeluri
 Afișare
 Șterge toate
 Setări listă apeluri

Posibilități de navigare:
 ⏮ ⏭ (salt la) ⏩ (confirmare)
 ⏮ (defilare) ⏭ ⏩ (selecție)

Utilizarea listei de apeluri

Cu accesați lista de apeluri (maxim 30 de înregistrări). În funcție de setări acolo pot fi memorate:

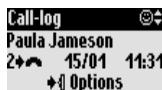
- : Apeluri nepreluat
- : Memento locale/apeluri înregistrate
- : Mesaje (Onis 300Vox)
- : Apeluri preluate
- : Apeluri efectuate
- : Mesaje (căsuța vocală)

În cazul în care v-ați abonat la serviciul “expediere număr propriu” (CLIP), lista de apeluri va conține pentru apelurile primite și efectuate numele (sau numărul) apelanților, simbolul de grup VIP, pentru cazul în care acesta a fost atribuit, data și ora apelului precum și numărul de încercări de apelare (până la 9 încercări). La actualizarea listei, aparatul șterge în mod automat cea mai veche înregistrare (în afară de cazul în care înregistrarea este combinată cu un mesaj înregistrat); apoi înregistrările încă neascultate.

Afișare listă de apeluri

Afișarea listei de apeluri pe receptorul mobil

- 1- Apăsati tasta .
- 2- Va fi afișată lista de apeluri, răsfoiți în listă, pentru a afișa înregistrarea dorită, confirmați.



Apelare/întoarcere apel/repetare apel cu ajutorul listei de apeluri

Repetati pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Alegeți funcția **Call** sau apăsați tasta .

Ascultarea unui mesaj înregistrat din lista de apeluri (Onis 300 Vox)

Repetati pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Selectați **Play** și confirmați.

Memorarea unei înregistrări din lista de apeluri (nume și număr)

Repetati pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Defilați până la **Store**, confirmați.
- 4- Introduceți numele, confirmați.

Ștergerea unei înregistrări din lista de apeluri

Repetati pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Parcurgeți meniul până la **Delete**, confirmați.
- 4- Confirmați alegerea Dvs. și confirmați din nou.

Atenție: În cazul în care acestei înregistrări îi este atribuit și un mesaj înregistrat, și acesta va fi șters de pe robotul telefonic.

Expedierea unui mesaj SMS către un număr din lista de apeluri

Repetati pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Parcurgeți meniul până la **Send SMS** și confirmați.
- Urmați instrucțiunile începând de la pasul 4, pagina 21 (expedierea unui mesaj SMS utilizând agenda telefonică).



Ștergerea tuturor înregistrărilor din lista de apeluri

Ștergerea tuturor înregistrărilor din lista de apeluri

Puteți șterge deodată toate înregistrările din lista de apeluri.

1- Parcurgeți meniul până la **Call log**, confirmați.

2- Parcurgeți meniul până la **Delete all**, confirmați.

3- Confirmați alegerea Dvs. și confirmați din nou.

Indicație: Înregistrările mesajelor neascultate încă nu vor fi șterse (Onis 300 Vox).



Setare listă apeluri

Puteți seta ca în lista de apeluri să se înregistreze apelurile de intrare și/sau apelurile efectuate.

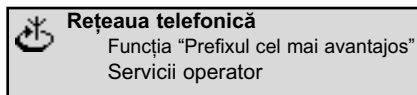
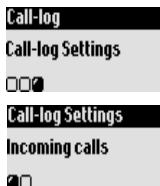
Setare listă apeluri

1- Parcurgeți meniul până la **Call log**, confirmați.

2- Parcurgeți meniul până la **Call-log Settings**, confirmați.

3- Selectați **Incoming calls/Outgoing calls**, confirmați.

4- Alegeți setarea dorită și confirmați.



Possibilități de navigare:

+1 (salt la) +1 (confirmare)

1 (defilare) 1+1 (selecție)

Funcția de utilizare a prefixului cel mai avantajos

Cu ajutorul acestei funcții puteți configura telefonul Dvs., pentru a utiliza prefixul cel mai avantajos al operatorilor de rețea (funcție dependentă de contract). Trebuie să setați prefixul de rețea al operatorului de rețea, intervalul de timp, țările sau tipul de telefon al persoanei apelate (Mobil sau rețea fixă). Mai sunt necesare setări suplimentare, pentru a putea utiliza această funcție pentru efectuarea de apeluri.



Setarea prefixului cel mai avantajos

1- Parcurgeți meniul până la **Network**, confirmați.

2- Alegeți **Cheapest rate fct.**, confirmați.

3- Defilați până la opțiunea dorită (noapte, zi, sfârșit de săptămână, mobil sau rețea fixă) și confirmați.

4- Alegeți **Change name**, introduceți numele operatorului de rețea și confirmați.

5- Defilați până la **Change number** și introduceți prefixul de rețea al operatorului de rețea, conform opțiunii introduse mai sus, confirmați.




Indicație: în cazul în care ați selectat "night" sau "day", veți fi îndrumat să introduceți ora de început.



Apelarea utilizând prefixul cel mai avantajos

Prefixul cel mai avantajos se utilizează pentru fiecare apel în parte. Pe baza datelor memorate anterior se propune un prefix corespunzător, atunci când se face apelarea cu ajutorul funcției prefixului cel mai avantajos.


Pentru a apela cu ajutorul funcției Prefixul cel mai avantajos

- 1- Parcurgeți meniul până la **Network**, confirmați.
 - 2- Alegeți **Cheapest rate fct.**, confirmați.
 - 3- În corelare cu setarea temporizatorului apare prefixul operatorului de rețea celui mai avantajos. În cazul în care aveți nevoie de cel mai avantajos operator pentru un apel pe un număr de mobil, răsfoiți până la opțiunea corespunzătoare. Confirmați de 2 ori. Vă aflați în modul de introducere a numărului de telefon.
 - 4- Apăsați pe , răsfoiți în agenda telefonică până la numele dorit, confirmați compunerea numărului de apel (sau formarea, consultați pagina 6).
 - 5- Începeți procedura de apelare cu .
- Indicație: Puteți apela funcția de apelare cu cel mai avantajos prefix și cu ajutorul tastei pilot. În modul de așteptare defilați în jos cu , după care executați pașii de mai sus începând cu al 3 -lea.

Network
Cheapest Rates Fct


Cheapest Rates Fct
Day
□□□□□□□□

Day 0
Use prefix
□□□□

Predial:
977
+ Options 

Phonebook
Baker Adam
0245819637
+ OK

Predial:
9970245819637
+ Options

Calling
9770245819637
00.02
+ OK 

Utilizarea funcțiilor operatorului de rețea (funcție dependentă de rețea)

Cu ajutorul acestui meniu puteți activa/dezactiva accesul la funcțiile operatorului de rețea. Pentru acest lucru este necesară introducerea de coduri (consultați pagina 28). Informații suplimentare puteți obține de la operatorul dvs. de rețea. De regulă puteți să vă abonați la redirectionarea apelurilor, căsuța vocală a operatorului de rețea etc.

Exemplu a unei funcții de rețea: Redirecționarea apelurilor


Puteți redirectiona apeluri către un alt număr de telefon. Setati codul de serviciu (consultați pagina 28) si activați-l la nevoie.

Network
Operator Services

Operator Services
Call forward
□□□□□□□□

Mon 13 May 02 08:00
Call forwarded
+ View

Activarea/dezactivarea redirectionării apelurilor

- 1- Parcurgeți meniul până la **Network**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Operator services**, confirmați.
- 3- Alegeți **Call forward** și confirmați.
- 4- Introduceți numărul de apel (sau selectați-l din agenda telefonică), către care doriți să redirectionați apelurile și confirmați.
- 5- Numărul se va atașa automat de codul de servicii aferent iar aparatul va forma numărul.
- 6- Întrerupeți apelul .

Din acest moment toate apelurile vor fi redirectionate către numărul indicat. Pe ecran se afișează starea redirectionării.
Redirecționarea poate fi anulată cu ajutorul funcției **Cancel call forward**.



Funcții suplimentare

funcție melodie VIP
Taxare & Durată
Ceas deșteptător
modul "Nu deranjați"

Posibilități de navigare:

➡ (salt la) ➡ (confirmare)
⏮ (defilare) ⏮➡ (selecție)

Utilizarea funcțiilor suplimentare

Melodii de apel VIP



Setare sonerie de apel VIP

- 1- Parcurgeți meniul până la **Extra**, confirmați.
- 2- Selectați **VIP melody function**, confirmați.
- 3- Selectați un grup, confirmați.
- 4- Selectați o melodie, confirmați.

Indicație: Soneria de apel VIP poate fi auzită atât la unitatea de bază cât și la receptorul mobil. Pentru această funcție este necesară funcția "expediere număr propriu" (CLI).

Taxare și durată (dependentă de țară și de contract)



Afișarea impulsurilor și a duratei convorbirilor

- 1- Parcurgeți meniul până la **Extra**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Call cost & duration**, confirmați.
- 3- Alegeți **View total**, confirmați.
- 4- Apăsați pe ➡ pentru a **Reset** a contorul.

Pentru ca telefonul să poată calcula costurile convorbirilor, trebuie să introduceți costul impulsurilor.

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Alegeți **Unit cost**, confirmați.
- 4- Introduceți costul pe impuls și confirmați.

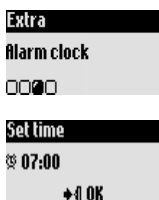
Ceas deșteptător

Activarea/dezactivarea ceasului deșteptător

Prin menținerea apăsată a tastei puteți să activați sau să dezactivați ceasul deșteptător cu setările Dvs. personale.

Setarea orei de trezire

- 1- Parcurgeți meniul până la **Extra**, confirmați.
 - 2- Defilați până la **Alarm clock**, confirmați.
 - 3- Alegeți **Set the day** și selectați ziua dorită, confirmați.
 - 4- Alegeți **Set time**, introduceți ora și confirmați.
- Alarma ceasului deșteptător se poate opri prin apăsarea oricărei taste. Prin aceasta se activează funcția de repetare a alarmei (alarmă la fiecare 5 min.). Apăsați ➡, pentru a opri definitiv alarma.





Alarm Clock Settings

Ringer type



Pentru a seta melodia de apel pentru alarma de trezire

- 1- Parcurgeți meniul până la **Extra**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Alarm clock**, confirmați.
- 3- Alegeți **Alarm clock settings** și confirmați.
- 4- Parcurgeți meniul până la **Ringer type**, confirmați.
- 5- Selectați o melodie și confirmați.

Alarm Clock Settings

Ringer volume



Setarea volumului ceasului deșteptător

Repetăți pașii 1 -3 de mai sus.

- 4- Parcurgeți meniul până la **Ringer volume**, confirmați.
- 5- Alegeți volumul dorit și confirmați.

Modul “Do Not Disturb” (“Nu deranjați”)

Cu ajutorul acestei funcții puteți filtra anumite mesaje, de exemplu seara sau atunci când nu doriți să fiți deranjat. Introduceți un interval de timp și grupul(-le) VIP acceptate.

Receptorul mobil și unitatea de bază nu vor suna, dacă apelantul nu aparține nici uneia din grupele VIP setate. Apelantul aude în receptor sunetul de apel. LED-ul verde (Indicator de control) indică apelurile de intrare. Robotul telefonic (în cazul în care este activat) sau căsuța vocală a operatorului de rețea preiau convorbirea. La livrarea aparatului, această funcție este dezactivată. Pentru această funcție e necesară prezența serviciului “expediere număr propriu” (CLI).

Activarea/dezactivarea modului “Nu deranjați”

Prin menținerea apăsată a tastei  puteți activa/dezactiva acest mod împreună cu setările personalizate.

Pentru a seta modul “Nu deranjați”

- 1- Parcurgeți meniul până la **Extra**, confirmați.
 - 2- Defilați până la **Do not disturb mode**, confirmați.
 - 3- Alegeți **Set day**, selectați ziua dorită și confirmați.
 - 4- Alegeți **Start time**, introduceți ora și confirmați.
 - 5- Alegeți **Stop time**, introduceți ora și confirmați.
 - 6- Alegeți **Allowed caller choice**, setați grupurile VIP permise și confirmați.
- Indicație: Puteți seta maxim 4 grupe. În cazul în care nu este setat nici un grup, funcția este însă activată, nu veți fi disponibil pentru nimeni.

Extra

Do Not Disturb mode



Set day

Tuesday



Start time

08:00



Stop time

12:00



Allowed caller choice:

Family





Unitatea de bază

Sonerie de apel
Înregistrare
Setări linie
Setare coduri servicii

Posibilități de navigare:

→ (salt la) → (confirmare)

← (defilare) ← (selecție)

Setarea unității de bază

Setarea semnalelor acustice de la unitatea de bază



Sounds

Ringer type

□□□□

Sounds

Record pers. melody

□□□□

Setarea sonerie de apel a unității de bază

- 1- Parcurgeți meniul până la **Base station**, confirmați.
- 2- Parcurgeți meniul până la **Sounds**, confirmați.
- 3- Alegeți **Ringer type** și confirmați.
- 4- Alegeți soneria de apel preferată din listă și confirmați.

Înregistrarea melodiei personale (Onis 300 Vox)

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Defilați până la **Record pers. melody**, confirmați.
- 4- Defilați până la **Record new melody**, confirmați.
- 5- Începeți procedura de înregistrare cu →.
- 6- Apăsați tasta din nou, pentru a termina înregistrarea.
- 7- Puteți activa această sonerie de apel cu ajutorul meniului descris anterior.

Setarea volumului sunetului de apel

Vă stau la dispoziție 5 setări.

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Parcurgeți meniul până la **Ringer volume**, confirmați.
- 4- Alegeți volumul dorit și confirmați.

Activarea/dezactivarea melodiei de așteptare

Cu ajutorul acestei funcții puteți seta melodia de așteptare pe care să o audă un apelant în momentul în care apelul este pus în așteptare, de exemplu la transferul apelului către un alt receptor mobil (consultați pagina 19).

Repetăți pașii 1-2 de mai sus.

- 3- Alegeți **Music on hold**, confirmați.

- 4- Selectați **ON/OFF**, confirmați.

Indicație: În cazul în care melodia de așteptare este dezactivată, apelantul aude bip-uri.

Înregistrare

Cu ajutorul acestei funcții puteți înregistra un aparat DECT fără taste.

Base Station

Enable registration

□□□□

Înregistrare aparat DECT

- 1- Parcurgeți meniul până la **Base station**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Enable registration**, confirmați.
- 3- Introduceți codul de acces al aparatului suplimentar, confirmați.
- 4- Urmați instrucțiunile din documentația aparatului suplimentar (consultați pagina 2).



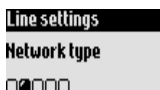
Setări linie telefonică

În cazul în care telefonul nu corespunde operatorului Dvs. de rețea, este posibilă o modificare a setărilor de linie telefonică, îndeosebi pentru funcția "expediere număr propriu" (CLI).



Pentru a modifica modul de apelare (opțiune dependentă de țară)

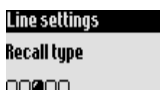
- 1- Parcurgeți meniul până la **Base station**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Line settings**, confirmați.
- 3- Alegeți **Dial mode**, confirmați.
- 4- Selectați **Tone/Pulse** și confirmați.



Setarea rețelei telefonice


- Repetăți pașii 1-2 de mai sus.
- 3- Parcurgeți meniul până la **Network type**, confirmați.
 - 4- Selectați **PSTN/PABX** și confirmați.

Acest produs a fost conceput de Philips pentru a fi conectat la rețeaua publică; pentru o exploatare fără probleme cu folosirea întregii game de funcții în rețeaua ISDN nu se pot acorda nici un fel de garanții.



Setarea perioadei de întrerupere a semnalului Flash - tasta R (opțiune dependentă de țară)

- Repetăți pașii 1-2 de mai sus.
- 3- Parcurgeți meniul până la **Recall type**, confirmați.
 - 4- Selectați **Short flash/Long flash**, confirmați.

Indicație: Tasta R  este utilizată pentru a putea utiliza funcții de rețea.



Setarea tipului de operator (opțiune dependentă de țară)

- Repetăți pașii 1-2 de mai sus.
- 3- Defilați până la **Operator type**, confirmați.
 - 4- Selectați din listă un operator de rețea și confirmați.
- Indicație: Modificați setarea operatorului de rețea numai dacă nu funcționează "expediere număr propriu" (CLI), cu toate că v-ați abonat la acest serviciu.



Activarea/dezactivarea primului semnal de apel

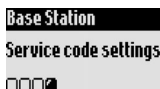
Primul semnal de apel poate fi dezactivat, pentru ca telefonul să nu sune la recepția unui mesaj SMS. Puteți de asemenea și activa primul semnal de apel.

- Repetăți pașii 1-2 de mai sus.
- 3- Parcurgeți meniul până la **First ring**, confirmați.
 - 4- Selectați **ON/OFF**, confirmați.

Setări coduri servicii

În cazul în care v-ați abonat la servicii suplimentare la operatorul Dvs. de rețea, este posibil să fie necesar să introduceți codurile corespunzătoare acelor servicii în telefonul dvs.



Din fabrică sunt setați parametrii de acces ai operatorului principal local. În cazul în care aveți contract cu un alt operator de rețea, trebuie să modificați aceste coduri la nevoie. Puteți obține informații detaliate de la operatorul Dvs. de rețea (consultați pagina 24).




Setarea/modificarea codurilor de servicii

- 1- Parcurgeți meniul până la **Base station**, confirmați.
- 2- Defilați până la **Service code settings**, confirmați.
- 3- Alegeți serviciul corespunzător, confirmați.
- 4- Alegeți **Change**, introduceți noul cod și confirmați.

Telefon: Asistență la depistarea erorilor

PROBLEMA	CAUZA POSIBILĂ	REZOLVAREA
Lumina verde nu este aprinsă.	Unitatea de bază nu este conectată corect.	Verificați alimentarea electrică și conexiunile la mufe.
 nu se modifică atunci când receptorul se află pe unitatea de bază.	- contact imperfect. - contacte murdare.	- mișcați ușor receptorul mobil. - ștergeți contactele cu o cârpă umezită cu puțin alcool.
Nu există ton de linie.	- lipsă alimentare electrică. - receptorul mobil se află la o distanță prea mare de bază.	- verificați conexiunile la mufe. - apropiați-vă de unitatea de bază.
Nu se aude soneria de apel.	- soneria de apel este dezactivată. - este activ modul "nu deranjați".	- setați soneria de apel (pagina 12,27). - dezactivați acest mod.
Nu apare simbolul  .	- lipsă alimentare electrică. - receptorul mobil se află la o distanță prea mare de bază.	- verificați conexiunile la mufe. - apropiați-vă de unitatea de bază.
Semnale parazite pe linie.	- distanța până la bază este prea mare. - baza se află în apropierea unor aparate electrice, pereți de beton armat sau uși de metal.	- verificați distanța față de unitatea de bază și raza de acțiune. - modificați amplasarea unității de bază (cu cât mai sus cu atât mai bine).
Receptorul mobil afișează "failed". - dacă se înregistrează un receptor mobil suplimentar la unitatea de bază, - dacă se utilizează un receptor mobil.	- înregistrarea receptorului mobil a eșuat, încercați din nou. - a fost atins numărul maxim de receptoare mobile. - un alt receptor mobil accesează unitatea de bază (de exemplu: agenda telefonică).	- trageți din priză alimentarea unității de bază și conectați-o din nou. Urmați instrucțiunile referitoare la înregistrarea unui receptor mobil (pagina 12). - anularea înregistrării unui receptor mobil (P. 13). - așteptați până ce unitatea de bază devine disponibilă.
Semnale parazite la radio sau pe televizor.	Unitatea de bază Onis 300 sau adaptorul de alimentare sunt prea aproape de alte aparate electrice.	Îndepărtați unitatea de bază sau adaptorul de alimentare cât mai mult de alte aparate.
Funcția "expediere număr propriu" (CLIP) nu funcționează.	- funcția nu este activată. - setare greșită a operatorului de rețea.	- verificați contractul cu operatorul de rețea. - modificare operator de rețea (P. 28).
Nu recepționați mesaje SMS noi.	- memoria SMS e plină. - modul SMS e OPRIT.	- ștergeți mesaje SMS vechi. - activați modul SMS (P. 10).
Expedierea/recepția SMS nu funcționează.	- numărul centrului SMS (expediere/recepție) nu este setat sau este setat greșit. - căsuța de mesaje SMS sau numărul căsuței țintă este greșit. - modul SMS este OPRIT.	- cereți numărul corect al centrului SMS la operatorul Dvs. de rețea. - verificați numerele de apel memorate (P 9, 10, 21). - activați modul SMS (P. 10).

Robot telefonic: Asistență la depistarea erorilor

PROBLEMA	CAUZA POSIBILĂ	REZOLVAREA
Robotul telefonic nu înregistrează mesaje.	- memoria este plină. - este activ doar modul RT. - nu este activ modul RT cu înregistrare.	- ștergeți mesaje. - setați RT cu înregistrare. - apăsați tasta  .
Nu este posibilă ascultarea de la distanță.	Ascultarea de la distanță nu este activată.	Activați ascultarea de la distanță (consultați 17).
Nu se poate înregistra mesajul de întâmpinare.	Memoria este plină.	Ștergeți mesaje.
Aparatul Onis 300 încheie legătura în timpul ascultării mesajelor la distanță.	- introducerea codului de acces s-a efectuat de 3 ori greșit. - întârzieri prea mari.	- introduceți codul corect. - introduceți comenzile mai repede.
Robotul telefonic întrerupe înregistrarea.	- memorie plină. - mesajul este prea lung (max. 3 min.).	- ascultați și ștergeți mesajele. - durata maximă a unui mesaj 3 min.

A	Acumulatori, durată de viață acumulatori 4 Adăugare, nume 20 Afișare SMS 10 Agenda telefonică 20,21 Anulare înregistrare, receptor mobil 13 Apel conferință 19 Apel din lista de apeluri 6, 22 Apel în multifrecvență 28 Apelare de la distanță (Robot telefonic) 18 Apelare directă 6 Simboluri pe afișaj 28 Apelare în sistem ton 28 Apelare prin impulsuri 28 Apel intern 19 Aria de acoperire 4 Ascultare, convorbiri 17 Ascultare, mesaj de întâmpinare 16 Ascultare, mesaje (robot telefonic) 15
B	Blocare tastatură 1, 26
C	Calitatea înregistrării 17 Căsuță SMS 9,10 Căsuță vocală (Robot telefonic funcție de rețea) 1,26 Ceas deșteptător 25,26 Centrala SMS, SMSC 9, 11 Cod acces de la distanță 18 Compunere număr de apel 6 Contrast 14
D	Data / ora (Setare și modificare) 14 Dezactivare sonerie de apel 12,26, 27
E	Economie impulsuri (Robot telefonic) 16 Efectuare apeluri 6 Expediere SMS 9,15,22
F	Filtrare, convorbiri 26 Funcția de utilizare a prefixului cel mai avantajos 33 Funcții disponibile în timpul unei convorbiri 7
G	GAP 2
I	Imagine de ansamblu a meniului (interiorul copertii, în față) Impulsuri convorbire/durată convorbire 25 Indicatoare de control (LEDuri) 2 Instalare, aparat 4 Înregistrare memento 18 Înregistrare, atribuirea unui grup (VIP/Standard) 20, 21 Înregistrare, convorbire 7 Înregistrare, mesaj personal 16 Înregistrare, receptor mobil 12, 13
L	Limba 13 Linie telefonică principală (rețea publică) 28 Liniște 6 Listă de apeluri 22,23
M	Melodie în așteptare 27 Melodii 11, 12, 27 Memento 18 Menținere convorbire 6 Menținere, convorbire 7 Mesaj de întâmpinare 16 Mesaje de întâmpinare 16 Modificare, grup VIP 21 Modificare, introducere (nume/numere) 21 Modul Babysitter 12, 19

Index
Modul de înregistrare 27,28 Modul SMS 10 Modului "nu deranjați" 26 Mut 7, 19
N
Număr (modificare în agenda telefonică) 21 Nume (adăugare, ștergere, modificare) 20,21
O
Operator de rețea/rețea telefonică 28
P
Pauză 1 Recunoașterea protocolului 11 Post telefonic secundar 28 Preformare a numerelor de apel 6 Preluare, convorbiri 6 Procedura de apelare 28
R
Receptor mobil, Sonerie de apel 11 Receptor mobil, taste 1 Redenumire receptor mobil 13 Redirecționare apel 24 Repetare număr 6 Robot telefonic, setări 16
S
Semnal de apel, număr necesar pentru robotul telefonic 16 Semnal de confirmare 12 Semnal Flash 28 Servicii operator de rețea 24, 28 Setări de rețea 28 Setări SMS 10,11 Setări VIP 20,21,25 Simboluri 1 Sonerie de apel 11,25,27 Sonerie de apel extern 11,25,27 Sonerie pentru apeluri interne 11, 27 Sunet apăsare taste 12 Ștergere mesaje (robot telefonic) 15 Ștergere SMS 10 Ștergere, text introdus 21
T
Telecomandă (Robot telefonic) 17 Terminare convorbire 6 Timbru sonor receptor 12 Transfer apel/apel conferTransferul numărului de apel 6,9,11, 20,25,27
U
Unitatea de bază, Sonerie de apel 25, 27 Unități de bază și indicatoare LED 2
V
Volum difuzor 7, 27 Volum în cască 7 Volum, sonerie de apel 12,26, 27

Declaration of conformity

We
Philips Consumer Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Onis 300 (TU 5321), Onis 300 Vox (TU 5351 & TU 5352) and the additional handset (TU 5350) are in compliance with the Annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility : ETSI EN 301 489 -6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001))

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Vice President & General Manager, DECT & Home Telephony

Date : 16/12/2002

